

Bruxelles, 18 decembrie 2020
(OR. en)

**Dosar interinstituțional:
2020/0365 (COD)**

**14262/20
ADD 1**

PROCIV 105	ECOFIN 1182
JAI 1132	ENV 832
COSI 258	SAN 490
ENFOPOL 354	CHIMIE 69
CT 121	RECH 539
COTER 120	DENLEG 90
ENER 512	RELEX 1037
TRANS 621	HYBRID 49
TELECOM 277	CYBER 283
ATO 91	SPACE 85

NOTĂ DE ÎNȘOȚIRE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	16 decembrie 2020
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2020) 829 final Annex
Subiect:	ANEXĂ la propunerea de DIRECTIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI privind reziliența entităților critice

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2020) 829 final Annex.

Anexă: COM(2020) 829 final Annex



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 16.12.2020
COM(2020) 829 final

ANNEX

ANEXĂ

la propunerea de

DIRECTIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI
privind reziliența entităților critice

{SEC(2020) 433 final} - {SWD(2020) 358 final} - {SWD(2020) 359 final}

ANEXĂ

Sectoare, subsectoare și tipuri de entități

Sectorul	Subsectorul	Tipul de entitate
1. Energie	(a) Energie electrică	— Întreprinderile din domeniul energiei electrice menționate la articolul 2 punctul 57 din Directiva (UE) 2019/944 ¹ care îndeplinesc funcția de „furnizare” menționată la articolul 2 punctul 12 din directiva respectivă
		— Operatorii de distribuție menționați la articolul 2 punctul 29 din Directiva (UE) 2019/944
		— Operatorii de transport și de sistem menționați la articolul 2 punctul 35 din Directiva (UE) 2019/944
		— Producătorii menționați la articolul 2 punctul 38 din Directiva (UE) 2019/944
		— Operatorii pieței de energie electrică desemnați menționați la articolul 2 punctul 8 din Regulamentul (UE) 2019/943 ²
		— Participanții la piața energiei electrice menționați la articolul 2 punctul 25 din Regulamentul (UE) 2019/943 care furnizează serviciile de agregare, de consum dispecerizabil sau de stocare de energie menționate la articolul 2 punctele 18, 20 și 59 din Directiva (UE) 2019/944
	(b) Încălzire centralizată și răcire centralizată	— Încălzirea centralizată și răcirea centralizată menționate la articolul 2

¹ Directiva (UE) 2019/944 a Parlamentului European și a Consiliului din 5 iunie 2019 privind normele comune pentru piața internă de energie electrică și de modificare a Directivei 2012/27/UE (JO L 158, 14.6.2019, p. 125).

² Regulamentul (UE) 2019/943 al Parlamentului European și al Consiliului privind piața internă de energie electrică (JO L 158, 14.6.2019, p. 54).

		punctul 19 din Directiva (UE) 2018/2001 ³ privind promovarea utilizării energiei din surse regenerabile
	(c) Petrol	— Operatori de conducte de transport al petrolului
		— Operatori ai instalațiilor de producție, de rafinare și de tratare a petrolului, de depozitare și de transport
		— Entitățile centrale de stocare a petrolului menționate la articolul 2 litera (f) din Directiva 2009/119/CE a Consiliului ⁴
	(d) Gaze	— Întreprinderile de furnizare menționate la articolul 2 punctul 8 din Directiva 2009/73/CE ⁵
		— Operatorii de distribuție menționați la articolul 2 punctul 6 din Directiva 2009/73/CE
		— Operatorii de transport și de sistem menționați la articolul 2 punctul 4 din Directiva 2009/73/CE
		— Operatorii de înmagazinare menționați la articolul 2 punctul 10 din Directiva 2009/73/CE
		— Operatorii de sistem GNL menționați la articolul 2 punctul 12 din Directiva 2009/73/CE
		— Întreprinderile din sectorul gazelor naturale menționate la articolul 2 punctul 1 din Directiva 2009/73/CE
		— Operatori de instalație de rafinare și de tratare a gazelor naturale

³ Directiva (UE) 2018/2001 a Parlamentului European și a Consiliului din 11 decembrie 2018 privind promovarea utilizării energiei din surse regenerabile (JO L 328, 21.12.2018, p. 82).

⁴ Directiva 2009/119/CE a Consiliului din 14 septembrie 2009 privind obligația statelor membre de a menține un nivel minim de rezerve de țiței și/sau de produse petroliere (JO L 265, 9.10.2009, p. 9).

⁵ Directiva 2009/73/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 iulie 2009 privind normele comune pentru piața internă în sectorul gazelor naturale și de abrogare a Directivei 2003/55/CE (JO L 211, 14.8.2009, p. 94).

	(e) Hidrogen	— Operatori de producție, stocare și transport de hidrogen
2. Transport	(a) Transport aerian	— Transportatorii aerieni menționați la articolul 3 punctul 4 din Regulamentul (CE) nr. 300/2008 ⁶
		— Organele de administrare a aeroportului menționate la articolul 2 punctul 2 din Directiva 2009/12/CE ⁷ , aeroporturile menționate la articolul 2 punctul 1 din directiva respectivă, inclusiv aeroporturile din cadrul rețelei centrale enumerate în secțiunea 2 din anexa II la Regulamentul (UE) nr. 1315/2013 ⁸ , precum și entități care operează instalații auxiliare în cadrul aeroporturilor
		— Operatorii de control al gestionării traficului care prestează serviciile de control al traficului aerian (ATC) menționate la articolul 2 punctul 1 din Regulamentul (CE) nr. 549/2004 ⁹
	(b) Transport feroviar	— Administratorii de infrastructură menționați la articolul 3 punctul 2 din Directiva 2012/34/UE ¹⁰
		— Întreprinderile feroviare menționate la articolul 3 punctul 1 din Directiva 2012/34/UE, inclusiv operatorii unei infrastructuri de servicii menționați la articolul 3 punctul 12 din Directiva 2012/34/UE
	(c) Transport pe apă	— Companiile de transport de pasageri și de mărfuri pe ape interioare,

⁶ Regulamentul (CE) nr. 300/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2008 privind norme comune în domeniul securității aviației civile și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 2320/2002 (JO L 97, 9.4.2008, p. 72).

⁷ Directiva 2009/12/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 11 martie 2009 privind tarifele de aeroport (JO L 70, 14.3.2009, p. 11).

⁸ Regulamentul (CE) nr. 1315/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind orientările Uniunii pentru dezvoltarea rețelei transeuropene de transport și de abrogare a Deciziei nr. 661/2010/UE (JO L 348, 20.12.2013, p. 1).

⁹ Regulamentul (CE) nr. 549/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 10 martie 2004 de stabilire a cadrului pentru crearea Cerului unic european (regulament-cadru) (JO L 96, 31.3.2004, p. 1).

¹⁰ Directiva 2012/34/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 21 noiembrie 2012 privind instituirea spațiului feroviar unic european (JO L 343, 14.12.2012, p. 32).

		maritime și de coastă care operează navele menționate pentru transportul maritim în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 725/2004 ¹¹ , fără a include navele individuale operate de companiile respective
		— Organismele de gestionare a porturilor menționate la articolul 3 punctul 1 din Directiva 2005/65/CE ¹² , inclusiv instalațiile portuare ale acestora menționate la articolul 2 punctul 11 din Regulamentul (CE) nr. 725/2004 și entitățile care operează lucrări și echipamente în cadrul porturilor
		— Operatorii de servicii de trafic maritim menționate la articolul 3 litera (o) din Directiva 2002/59/CE a Parlamentului European și a Consiliului ¹³
	(d) Transport rutier	— Autoritățile rutiere menționate la articolul 2 punctul 12 din Regulamentul delegat (UE) 2015/962 al Comisiei ¹⁴ responsabile cu controlul gestionării traficului
		— Operatorii de sisteme de transport inteligente menționate la articolul 4 punctul 1 din Directiva 2010/40/UE ¹⁵

¹¹ Regulamentul (CE) nr. 725/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 31 martie 2004 privind consolidarea securității navelor și a instalațiilor portuare (JO L 129, 29.4.2004, p. 6).

¹² Directiva 2005/65/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 octombrie 2005 privind consolidarea securității portuare (JO L 310, 25.11.2005, p. 28).

¹³ Directiva 2002/59/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 27 iunie 2002 de instituire a unui sistem comunitar de monitorizare și informare privind traficul navelor maritime și de abrogare a Directivei 93/75/CEE a Consiliului (JO L 208, 5.8.2002, p. 10).

¹⁴ Regulamentul delegat (UE) 2015/962 al Comisiei din 18 decembrie 2014 de completare a Directivei 2010/40/UE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește prestarea la nivelul UE a unor servicii de informare în timp real cu privire la trafic (JO L 157, 23.6.2015, p. 21).

¹⁵ Directiva 2010/40/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 7 iulie 2010 privind cadrul pentru implementarea sistemelor de transport inteligente în domeniul transportului rutier și pentru interfețele cu alte moduri de transport (JO L 207, 6.8.2010, p. 1).

3. Sectorul bancar		Instituțiile de credit menționate la articolul 4 punctul 1 din Regulamentul (UE) nr. 575/2013 ¹⁶
4. Infrastructuri ale pieței financiare		— Operatorii de locuri de tranzacționare menționate la articolul 4 punctul 24 din Directiva 2014/65/UE ¹⁷
		— Contrapărțile centrale (CPC) menționate la articolul 2 punctul 1 din Regulamentul (UE) nr. 648/2012 ¹⁸
5. Sectorul sănătății		— Furnizorii de servicii medicale menționați la articolul 3 litera (g) din Directiva 2011/24/UE ¹⁹
		— Laboratoarele de referință ale UE menționate la articolul 15 din Regulamentul [XX] privind amenințările transfrontaliere grave pentru sănătate ²⁰
		— Entitățile care desfășoară activități de cercetare și dezvoltare a medicamentelor menționate la articolul 1 punctul 2 din Directiva 2001/83/CE ²¹
		— Entitățile care fabrică produse farmaceutice de bază și preparate farmaceutice menționate în secțiunea C diviziunea 21 din NACE Rev. 2
		— Entitățile care fabrică dispozitive medicale considerate

¹⁶ Regulamentul (UE) nr. 575/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 iunie 2013 privind cerințele prudențiale pentru instituțiile de credit și firmele de investiții și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 648/2012 (JO L 176, 27.6.2013, p. 1).

¹⁷ Directiva 2014/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 15 mai 2014 privind piețele instrumentelor financiare și de modificare a Directivei 2002/92/CE și a Directivei 2011/61/UE (JO L 173, 12.6.2014, p. 349).

¹⁸ Regulamentul (UE) nr. 648/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 4 iulie 2012 privind instrumentele financiare derivate extrabursiere, contrapărțile centrale și registrele centrale de tranzacții (JO L 201, 27.7.2012, p. 1).

¹⁹ Directiva 2011/24/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 9 martie 2011 privind aplicarea drepturilor pacienților în cadrul asistenței medicale transfrontaliere (JO L 88, 4.4.2011, p. 45).

²⁰ [Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului privind amenințările transfrontaliere grave pentru sănătate și de abrogare a Deciziei nr. 1082/2013/UE, trimiterea urmând să fie actualizată după adoptarea propunerii COM(2020)727 final].

²¹ Directiva 2001/83/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 noiembrie 2001 de instituire a unui cod comunitar cu privire la medicamentele de uz uman (JO L 311, 28.11.2001, p. 67).

		esențiale în contextul unei urgențe de sănătate publică („lista dispozitivelor esențiale pentru urgența de sănătate publică”) menționate la articolul 20 din Regulamentul XXXX ²²
6. Apă potabilă		Furnizorii și distribuitorii de apă destinată consumului uman menționată la articolul 2 punctul 1 litera (a) din Directiva 98/83/CE a Consiliului ²³ , excluzând distribuitorii pentru care distribuția de apă destinată consumului uman reprezintă doar o parte din activitatea lor generală de distribuție a altor produse de bază și produse care nu sunt considerate servicii esențiale sau importante
7. Ape uzate		Întreprinderile care colectează, depozitează sau tratează ape urbane reziduale, ape menajere uzate și ape industriale uzate menționate la articolul 2 punctele 1-3 din Directiva 91/271/CEE a Consiliului ²⁴
8. Infrastructură digitală		— Furnizorii de internet exchange point [menționat la articolul 4 punctul (X) din Directiva NIS 2]
		— Furnizorii de servicii DNS [menționați la articolul 4 punctul (X) din Directiva NIS 2]
		— Furnizorii de registre de nume TLD [menționate la articolul 4 punctul (X) din Directiva NIS 2]
		— Furnizorii de servicii de cloud computing [menționate la articolul 4 punctul (X) din Directiva NIS 2]
		Furnizorii de servicii de centre de date

²² [Regulamentul privind consolidarea rolului Agenției Europene pentru Medicamente în ceea ce privește pregătirea pentru situații de criză în domeniul medicamentelor și al dispozitivelor medicale și gestionarea acestora – COM(2020) 725 final, trimiterea urmând să fie actualizată după adoptarea propunerii].

²³ Directiva 98/83/CE a Consiliului din 3 noiembrie 1998 privind calitatea apei destinate consumului uman (JO L 330, 5.12.1998, p. 32).

²⁴ Directiva 91/271/CEE a Consiliului din 21 mai 1991 privind tratarea apelor urbane reziduale (JO L 135, 30.5.1991, p. 40).

		[menționate la articolul 4 punctul (X) din Directiva NIS 2]
		— Furnizorii de rețele de furnizare de conținut [menționate la articolul 4 punctul (X) din Directiva NIS 2]
		— Prestatorii de servicii de încredere menționați la articolul 3 punctul 19 din Regulamentul (UE) nr. 910/2014 ²⁵
		— Furnizorii de rețele publice de comunicații electronice menționate la articolul 2 punctul 8 din Directiva (UE) 2018/1972 ²⁶ sau furnizorii de servicii de comunicații electronice menționate la articolul 2 punctul 4 din Directiva (UE) 2018/1972, în măsura în care serviciile acestora sunt destinate publicului
9. Administrație publică		— Entitățile administrației publice, [menționate la articolul 4 punctul (X) din Directiva NIS 2], ale administrațiilor centrale
		— Entitățile administrației publice, [menționate la articolul 4 punctul (X) din Directiva NIS 2], ale regiunilor de nivel NUTS 1 enumerate în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1059/2003 ²⁷
		— Entitățile administrației publice, [menționate la articolul 4 punctul (X) din Directiva NIS 2], ale regiunilor de nivel NUTS 2 enumerate în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1059/2003
10. Spațiu		— Operatorii de infrastructură terestră deținută, gestionată și operată de statele membre sau de părți private,

²⁵ Regulamentul (UE) nr. 910/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 iulie 2014 privind identificarea electronică și serviciile de încredere pentru tranzacțiile electronice pe piața internă și de abrogare a Directivei 1999/93/CE (JO L 257, 28.8.2014, p. 73).

²⁶ Directiva (UE) 2018/1972 a Parlamentului European și a Consiliului din 11 decembrie 2018 de instituire a Codului european al comunicațiilor electronice (JO L 321, 17.12.2018, p. 36).

²⁷ Regulamentul (CE) nr. 1059/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 mai 2003 privind instituirea unui nomenclator comun al unităților teritoriale de statistică (NUTS) (JO L 154, 21.6.2003, p. 1).

		care sprijină furnizarea de servicii spațiale, cu excepția furnizorilor de rețele publice de comunicații electronice menționate la articolul 2 punctul 8 din Directiva (UE) 2018/1972
--	--	---